

my
machine*

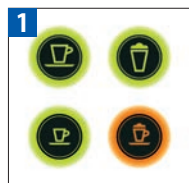


* Ma machine

ght by
DeLonghi

NESPRESSO

DESCALING/ ⚠ Refer to safety precautions (24)/Lire les consignes de sécurité (24).
DÉTARTRAGE



Descal the machine when the Cappuccino button shines orange in ready mode (descaling alert).

Détartrer la machine lorsque la machine est prête à être utilisée et la lumière du bouton Cappuccino devient orange (alerte détartrage).



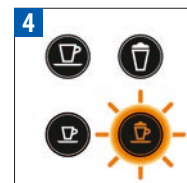
Empty the drip tray and the used capsule container. Fill the water tank with 100 ml of *Nespresso* descaling agent and 500ml water.

Vider le bac de récupération et le bac à capsules usagées. Remplir le réservoir d'eau avec 100ml de détartrant *Nespresso* et 500ml d'eau.



Open the descaling pipe storage door. Plug the descaling pipe into the steam connector.

Ouvrir la trappe d'accès à la buse de détartrage. Brancher la buse de détartrage au connecteur vapeur de la machine.



The machine enters the descaling mode (70°C setting).

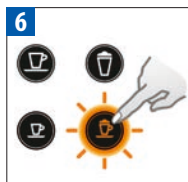
Cappuccino button blinks orange.

La machine est en mode Détartrage (70°C) lorsque la lumière du bouton orange clignote.



Place a minimum 1 litre container under both the coffee outlet and descaling pipe nozzle.

Placer un récipient d'au moins 1L sous la sortie Café et sous la sortie de la buse de détartrage.



Press the Cappuccino button.

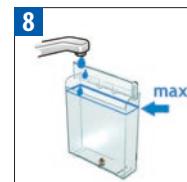
The descaling agent flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray. The Cappuccino and Macchiato button blink alternately.

Appuyer sur le bouton Cappuccino. Le détartrant coule alternativement sous la sortie Café, la buse de détartrage et le bac de récupération. Les boutons Cappuccino et Macchiato clignotent successivement.

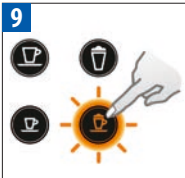


When the descaling cycle is finished (water tank runs empty), the Cappuccino button blinks.

Lorsque l'opération de détartrage est terminée (le réservoir d'eau est vide), le bouton Cappuccino clignote.



Empty the used capsule container and drip tray, rinse and fill the water tank with fresh potable water up to the MAX level. Repeat step 5 again. Rincer le bac à capsules usagées et le bac de récupération et remplir le réservoir d'eau potable jusqu'au niveau MAX. Répéter l'étape 5 de nouveau.



Press the Cappuccino button again. The rinsing cycle continues through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank is empty. The Cappuccino and Macchiato button blink alternatively.

Appuyer une nouvelle fois sur le bouton Cappuccino. L'opération de rinçage se poursuit depuis la sortie Café, la buse de détartrage et le bac de récupération jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. Les boutons Cappuccino et Macchiato clignotent alternativement.



Once the rinsing process is finished, the machine switches off.

Une fois l'opération de rinçage terminée, la machine s'éteint.



Remove and store the descaling pipe. Empty the drip tray and used capsule container. Fill the water tank with fresh potable water.

Retirer et ranger la buse de détartrage. Vider le bac de récupération et le bac à capsules usagées. Remplir le réservoir d'eau d'eau potable.



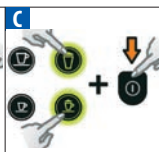
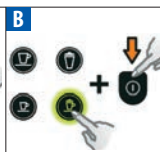
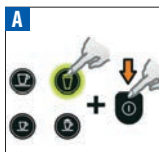
Clean the machine using a damp cloth. You have now finished descaling the machine.

Laver la machine avec un chiffon humide. Vous avez terminé de détartrer votre machine.

WATER HARDNESS SETTING/ RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU



Switch the machine off.
Eteindre la machine



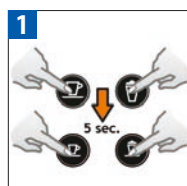
Press and hold the indicated buttons and switch the machine on.
Appuyer et maintenir appuyé les boutons indiqués et allumer la machine.

A Soft water hardness Faible dureté de l'eau	B Medium water hardness Moyenne dureté de l'eau	C Hard water hardness Forte dureté de l'eau
< 10° dH	10° dH – 20° dH	>20° dH
< 18° fH	18° fH – 36° fH	>36° fH
< 180 mg/l CaCO ₃	180–360 mg/l CaCO ₃	360 mg/l CaCO ₃

i Programmed buttons blink 3 times: water hardness is set.

i Les boutons programmés clignotent 3 fois : la dureté de l'eau est réglée

RESTORING VOLUMES TO FACTORY SETTINGS/ REVENIR À LA PROGRAMMATION INITIALE



Press all 4 buttons for 5 sec (when machine is switched on). All buttons blink 3 times: all volumes are reset.

Lorsque la machine est allumée, appuyer sur les 4 boutons à la fois pendant 5 secondes.

110 ml (3.7oz)
110 ml (3.7oz)



40 ml (1.35 oz)
40 ml (1.35 oz)



Milk*: 150ml (5 oz)/Coffee: 40 ml (1.35 oz)
Lait* : 150ml (5 oz)/Café : 40 ml (1.35 oz)



Milk*: 50ml (1.7 oz)/Coffee: 40ml (1.35 oz)
Lait* : 50ml (1.7 oz)/Café : 40ml (1.35 oz)



* The volume of milk froth depends on the kind of milk that is used and its temperature.

*La quantité de mousse de lait dépend du type de lait utilisé et de sa température.



TROUBLESHOOTING/ PANNES

No indicator light.	→ Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso Club</i> .
No coffee, no water.	→ Water tank is empty. Fill water tank. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	→ Flow speed depends on the coffee variety. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup. → Descale if necessary; see Descaling section.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	→ Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso Club</i> .
Irregular blinking.	→ Send appliance for repair or call the <i>Nespresso Club</i> .
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	→ Call the <i>Nespresso Club</i> .
Lever cannot be closed completely.	→ Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container.
Quality of milk froth is not up to standard.	→ Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 4°C) / Rinse after each milk preparation (see p.11). Descale the machine (see. p. 13)
Cappuccino button shine orange.	→ Descale the machine.
Cappuccino button blinks orange.	→ Machine is in descaling mode.
All buttons blink.	→ Machine is in emptying mode.
Aucune lumière	→ Vérifier l'alimentation du secteur, la fiche, la tension et le fusible. En cas de problème, appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Pas de café, pas d'eau.	→ Le réservoir d'eau est vide. Remplir le réservoir d'eau. → Détartre si nécessaire ; voir le chapitre Détartage.
Le café coule très lentement.	→ La vitesse du débit dépend de la variété de café. → Détartre si nécessaire ; voir le chapitre Détartage
Le café n'est pas assez chaud.	→ Préchauffer la tasse → Détartre si nécessaire ; voir le chapitre Détartage.
La zone de la capsule fuit (eau dans le réservoir à capsules).	→ Positionner la capsule correctement. En cas de fuite, appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Clignotement irrégulier.	→ Envoyer la machine en réparation ou appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Pas de café, uniquement de l'eau qui sort (malgré la présence d'une capsule insérée)	→ En cas de problèmes, appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Le levier ne peut être complètement baissé.	→ Vider le bac à capsules usagées. S'assurer qu'aucune capsule n'est bloquée à l'intérieur du bac.
La qualité de la mousse de lait ne correspond pas au standard.	→ Utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé à température réfrigérée (environ 4°C). Rincer après chaque préparation à base de lait (voir page 11). Détartre la machine (voir page 13).
La lumière du bouton Cappuccino est orange	→ Détartre la machine.
La lumière du bouton Cappuccino clignote orange	→ La machine est en mode Détartage.
Tous les boutons clignotent successivement.	→ La machine est en train de se vider.

DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL CONCERNS/ELIMINATION ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Disposal and Environmental Protection - Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

Elimination et protection de l'environnement - Votre appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent être récupérés ou recyclés. La séparation des matériaux issu des déchets en différentes catégories facilite le recyclage de ces matières premières valorisables. Déposer l'appareil dans un point de collecte. Vous pouvez obtenir les informations sur l'élimination des déchets auprès de votre municipalité.

SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES



~	220–240 V, 50/60 Hz, 1300 W
P _{max}	19 bar
	~ 4.5 kg
	0.9 l
	0.35 l
	16.7 cm 25.3 cm 31.9 cm

CONTACT THE NESPRESSO CLUB/ CONTACTEZ LE CLUB NESPRESSO

For any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the *Nespresso Club*. Contact details of the *Nespresso Club* can be found in the 'Welcome to *Nespresso*' folder in your machine box or at nespresso.com.

Pour toute information complémentaire, en cas de problème ou pour tout renseignement technique sur votre machine, appelez le Club *Nespresso*. Les coordonnées du Club *Nespresso* sont disponible dans le welcome set *Nespresso* situé dans le carton de la machine ou sur nespresso.com



ECOLABORATION : ECOLABORATION.COM/ ECOLABORATION : ECOLABORATION.COM



We have committed to buy coffee of the very highest quality grown in a way that is respectful of the environment and farming communities. Since 2003 we have been working together with the Rainforest Alliance developing our *Nespresso* AAA Sustainable Quality™ Coffee Program, and now we are committed to sourcing 80% of our coffee from the Program, Rainforest Alliance Certified™, by 2013.



We chose aluminium as the material for our capsules because it protects the coffee and aromas of the *Nespresso* Grands Crus. Aluminium is also infinitely recyclable, without losing any of its qualities. We are setting up a capsule collection system in major European markets to triple our capacity to recycle used capsules to 75% by 2013.



Nespresso is committed to designing and making machines that are innovative, high-performing and user friendly. Now we are engineering environmental benefits into the design of our new and future machine ranges.



Nous nous sommes engagés à acheter du café de qualité supérieure, produit dans le respect de l'environnement et des cultivateurs. Depuis 6 ans, nous collaborons avec l'organisation Rainforest Alliance pour mettre en œuvre notre Programme *Nespresso* AAA Sustainable Quality™, et notre objectif est que 80% de notre café soit issu du Programme et bénéficie de la certification Rainforest Alliance d'ici à 2013.



Nous avons choisi l'aluminium comme matériau d'emballage de nos capsules car il protège les arômes des Grands Crus *Nespresso* et peut aussi être recyclé à l'infini sans perdre sa qualité. Nous mettons en place notre propre système de collecte et de recyclage des capsules usagées avec pour objectif de tripler notre capacité de recyclage à 75% des capsules utilisées d'ici à 2013.



Nespresso s'engage à développer des machines à la fois innovantes, performantes et esthétiques. Désormais, nous intégrons des caractéristiques environnementales dans la conception de nos gammes de machines.

WARRANTY/ GARANTIE

Delonghi warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. During this period, *Nespresso* will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear. Any defect resulting from the usage of non genuine *Nespresso* capsules will not be covered by this warranty. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you. If you believe your product is defective, contact *Nespresso* for instructions on where to send or bring it for repair. Any defect resulting from the use of capsules which are not genuine *Nespresso* capsules will not be covered by this warranty. Please visit our website at nespresso.com to discover more about *Nespresso*.

Delonghi garantit ce produit contre tous les défauts matériels et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, Delonghi réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais supplémentaires pour son propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront exclusivement garantis pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie limitée ne s'applique pas à un quelconque défaut résultant d'un accident, d'un usage inapproprié de la machine, d'un mauvais entretien ou d'une usure normale. Tout défaut résultant d'une utilisation de capsules autres que *Nespresso* ne sera pas couvert par la garantie. Sauf si cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat, voire y sont complémentaires. Si vous estimez que votre produit est défectueux, contactez *Nespresso* pour obtenir des précisions sur l'adresse à laquelle il convient de l'envoyer ou de l'apporter pour réparation. Veuillez consulter notre site web www.nespresso.com pour en savoir plus sur *Nespresso*.